



Täglich Torah – und Dein Tag wird gut!

ט"ז שבט תשפ"ו – 3. Februar 2026

Jitro – Dritte Alija

וַיִּשְׁמַע מֹשֶׁה לְקוֹל חֲתָנוּ וַיַּעַשׂ כֹּל אֲשֶׁר אָמַר: 18:24

Mosche hörte auf die Stimme seines Schwiegervaters Jitro und tat alles, was er gesagt hatte.

וַיִּבְחַר מֹשֶׁה אֲנָשִׁי-חַיִּל מִכָּל-יִשְׂרָאֵל וַיִּתֵּן אֹתָם רָאשִׁים עַל-
הָעָם שָׂרֵי אֲלָפִים שָׂרֵי מֵאוֹת שָׂרֵי חֲמִשָּׁים וְשָׂרֵי עֶשְׂרֹת:

25

Und Mosche wählte aus dem ganzen Volk Israel einflussreiche Männer aus und setzte sie an die Spitze des Volkes, als Oberste über je tausend Menschen, als Oberste über je hundert Menschen, als Oberste über je fünfzig Menschen, als Oberste über je zehn Menschen.

וְשָׁפְטוּ אֶת-הָעָם בְּכָל-עֵת אֶת-הַדָּבָר הַקָּשֶׁה יִבְיֹאוּ אֶל-מֹשֶׁה
וְכָל-הַדָּבָר הַקָּטָן יִשְׁפּוּטוּ הֵם:

26

Sie sprachen Recht für das Volk zu jeder Zeit. Eine schwere Rechtssache brachten sie zu Mosche, und in jeder kleinen Sache entschieden sie selbst.

Sie sprachen Recht

([wörtl. sie richteten das Volk], וְשָׁפְטוּ – וַיִּדְּיִינוּ יְת עָמָא (אונקלוס)
„sie sprachen Recht für das Volk“. [Raschi])

brachten sie

([Raschi] „brachten sie“. וַיִּבְיֹאוּ – מֵיִתָּן (אונקלוס))

entschieden sie selbst

וְשָׁפְטוּ „richteten sie selbst“ ist so wie וַיִּשְׁפּוּטוּ. Ebenso (Ruth 2:8) לֹא תֵעָבְדִי „geh nicht fort von hier“ ist so wie לֹא תֵעָבְדִי. Der Targum übersetzt וַיִּדְּיִינוּ „richteten sie“. Die oberen Verse sind die Befehlsform (לְשׁוֹן צִוְיָה), darum sind sie im Targum mit der Form der Zukunft übersetzt וַיִּדְּיִינוּ, וַיִּשְׁפּוּטוּ. Diese Verse aber sind die Form der Ausführung (לְשׁוֹן עֲשִׂיָּה). [Raschi]

וַיִּשְׁלַח מֹשֶׁה אֶת-חֹתָנּוֹ וַיֵּלֶךְ לוֹ אֶל-אֶרְצוֹ:

**Und Mosche begleitete seinen Schwiegervater,
und dieser ging zurück in seine Heimat.**

in seine Heimat: אֶל אֶרְצוֹ, wörtl. in sein Land.

ging zurück in seine Heimat: um seine Familie zum Judentum zu führen. [Raschi]

ging zurück in seine Heimat: Jitro wollte nicht mit dem Volk ins Land Israel ziehen, aufgrund seines Alters. [Seforno]

Tehillim Yomi – die täglichen Tehillim

Man sagt diese Tehillim sofort an Schacharit anschließend.
Wenn das nicht möglich ist, kann man sie den ganzen Tag über sagen – bis zu *Schkia ha-Chama* (halachischer Sonnenuntergang).

16. Tag

יום ט"ז לחודש

Kap. 79 — Ende 82

פרק ע"ט — סוף פרק פ"ב

Über diesen Link geht es zu den heutigen Tehillim

<http://tehilim.co/>

Wenn man vom ersten bis zum letzten Tag eines hebräischen Monats durchhält, hat man das ganze Sefer Tehillim gesagt.

Diese Webseite sollte nur an einem Ort verwendet werden, an dem *Limud ha-Torah* erlaubt ist.

© Copyright Raw Sternglanz und Orot Wien

Orot soll das Torah-Studium fördern: Verwendung zu Privatzwecken ist erwünscht. Jede andere Verwendung und Vervielfältigung bedarf dem schriftlichen Einverständnis der Rechteinhaber.

Wollen auch Sie das Projekt »Orot« finanziell unterstützen?
Wenden Sie sich bitte an sponsoring@orot.at für Details.

Das Projekt Orot wird gesponsert von

**Gabriel Abaev, Michael Abaev, Benjamin Abramov,
Eduard Emanuel Abramov, Ariel Babadschanov,
Sharon Chachmov, Adam Kandov, Emanuel Leviev,
Rafael Leviev, Zalman Malaiev, Elnatan Natanov,
Dipl.-Ing. Avihay Shamuilov, Elijah Ustoniazov,
Yair und Michael Yagudayev, Ofir Zukowitci.**

לזכות הילדה

איילת בת אל־נתן ותמי

לברכה והצלחה עם כל משפחתה

לזכות משפחת

זלמן הלוי ותמר חוה מלייב

לברכה והצלחה בכל מעשי ידיהם

לעילוי נשמת

משה בן ציביה ז"ל | אמא בת דלפה ז"ל

ליזה בת רחל ז"ל

מיכאל דמקרי מישה בן חנה ז"ל

מיכל רפאלה ז"ל בת פירה שירה פרוזה

שרה בת לאה ז"ל

חננאל בן יעל ז"ל

נריה בן אסתר ז"ל | מיכאל בן אולגה אורלי ז"ל

זלמן הלוי בן בחמל ז"ל | ליזה בת שרה ז"ל

אליהו בן זולאי ז"ל | רחמין ז"ל דמקרי רמי בן לאה

דוד בן בלוריה ז"ל | פנחס בן דבורה ז"ל

דנה ליאל ז"ל בת דבורה

יאיר בן עמנואל ז"ל | ציפורה (סוניא) בת יעקב ז"ל

יעקב בן ישועה ז"ל

אמנון בן ברוכה ז"ל | ז'וריק בן ברוכה ז"ל

מורי וחמי דוד בן שלמה ז"ל

תנצב"ה

In liebevollem Andenken an

Joseph ben Pessach sel. A.

Eda bat Jehoschua sel. A.

תנצב"ה
